

## Entretien avec le maire

« Je souhaite une bonne rentrée solidaire et fraternelle à tous les Stanois ». P. 5,6,7

**LES SANCTIONS TOMBENT**

Deux premières condamnations ont été prononcées cet été pour non-respect de la réglementation concernant le permis de louer en vigueur depuis 2020 sur l'ensemble de la ville. 7 autres sont en cours d'instruction. P.11

**OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE**

Rendez-vous au Conservatoire municipal de musique et de danse, mardi 26 septembre. Un concert de jazz intitulé *Blue Note*, du nom du célèbre label, ouvrira la saison culturelle en ville. À cette occasion, le programme sera dévoilé au public. P.13

# Stains actu

LE JOURNAL MUNICIPAL

**TERRASSES CITOYENNES**

## À la table du maire

Le maire et son équipe municipale invitent les Stanois à échanger aux quatre coins de la ville sur leurs problématiques du quotidien lors de la 3<sup>e</sup> édition des Terrasses citoyennes. Ce sera également l'occasion d'aborder le bilan de mi-mandat, évoquer ce qui a été fait et ce qu'il reste à faire. Page 2

**Azzédine Taïbi**, MAIRE DE STAINS

« Nous voulons un centre-ville avec des commerçants qui s'y sentent bien parce que notre ambition, c'est de lui redonner son caractère de village. »

CENTRE-VILLE

# Terrasses citoyennes, une première au centre des attentions

Retour sur la première de l'édition 2023 des « Terrasses citoyennes » : dix dates pour échanger avec le maire et les élus sur le quotidien et l'avenir de son quartier. Première étape dans le centre-ville.

Une série de dix rencontres jusqu'au 19 octobre dans les quartiers stanois...

LES DATES DES TERRASSES CITOYENNES...

**AVENIR**

**JEUDI 14 SEPTEMBRE À 18H**

SQUARE DANIELLE-CASANOVA

**CITÉ-JARDIN**

**MERCREDI 20 SEPTEMBRE À 18H**

PLACE MARCEL-POINTET

**MAROC**

**JEUDI 21 SEPTEMBRE À 18H**

PLACE DES COMMERCES

**MOULIN NEUF / 3 RIVIÈRES**

**MARDI 26 SEPTEMBRE À 18H**

PLACE DES COMMERCES

**ALLENDE**

**JEUDI 28 SEPTEMBRE À 18H**

JARDIN DE ROMAINCOURT

> LES AUTRES DATES DES TERRASSES CITOYENNES PAGE 16



« L'objectif de ces rendez-vous annuels, c'est de se dire les choses sur votre quartier. Ce qui ne va pas, mais aussi ce qui va. Et bien sûr, nous sommes là avec l'équipe municipale pour apporter des réponses à vos questions. » Mardi 12 septembre dans les locaux du Point information jeunesse (Pij), le maire Azzédine Taïbi donnait le top-départ de la 3<sup>e</sup> édition des « Terrasses citoyennes », une série de dix rencontres - jusqu'au 19 octobre - dans les quartiers stanois où il s'agit pour l'équipe municipale d'échanger avec les habitants et les commerçants sur le quotidien et l'avenir de leurs quartiers. Qui n'est pas toujours rose puisque c'est ainsi que démarrait les débats dans les locaux du PIJ, repli bienvenu pour cause de pluie: « Franchement, embrayait Franck, le

coiffeur de l'angle de la rue Jean-Durand, je n'en peux plus des gens qui squattent les marches de mon salon jusqu'au milieu de la nuit pour boire bruyamment. Chaque matin, je dois nettoyer leur m... Il faut que la ville fasse quelque chose! »

Réponse d'Azzédine Taïbi: « Merci de dire les choses, parce que ça va nous permettre d'alerter la Police municipale et bien sûr nationale. Surtout, nous allons refaire un tour des supérettes pour vérifier s'ils respectent l'interdiction de vente d'alcool après 19h30. Nous voulons un centre-ville avec des commerçants qui s'y sentent bien parce que notre ambition, c'est de lui redonner son caractère de village. Un projet qui sera mené avec les habitants comme les commerçants. »

Un « village » où il y aura moins de voitures et plus de vert. Ce qui fait voir rouge à une

habitante de la place du Colonel Fabien: « On ne peut pas tailler un peu plus les arbres en hauteur? Je suis au quatrième et en été, je dois allumer la lumière! »

Sur cette question, l'éclairage vient de la représentante de Plaine Commune: « On laisse prendre de la hauteur aux arbres parce qu'ils amènent de la fraîcheur lors des canicules, tout en veillant bien sûr aux questions de sécurité lorsqu'une branche menace de tomber, par exemple. »

Après quelques échanges autour de l'extension de la zone bleue pour réguler les stationnements anarchiques, la Terrasse citoyenne du centre s'achève. Dehors, il fait un temps d'automne, avec déjà quelques feuilles qui tombent...

• FRED LAURENT



## INTERNATIONAL

STAINS SOLIDAIRE  
AVEC LE MAROC

Après le séisme ayant frappé le pays la semaine dernière et dont le bilan provisoire s'établit à plus de 2 500 victimes, la ville de Stains organise une collecte pour venir en aide aux sinistrés. « La municipalité adresse toutes ses sincères condoléances aux familles (une pensée solidaire également à nos amis de la commune de Figuig, ville jumelée avec Stains », a déclaré le maire Azzédine Taïbi.

Vous pouvez déposer vos dons (Couvertures, désinfectant, savons, couches...) à la Maison des associations au 6, avenue Jules-Guesdes.

• M.B.

## INAUGURATION

## CE SAMEDI, RENDEZ-VOUS AUX TARTRES!

Le nouveau quartier inaugure son parc central et Plaine Commune invite la population pour une journée dédiée. Rendez-vous à 10 h 30 au 1, avenue Nelson-Mandela avec des prises de paroles d'élus des villes impliqués dans l'ambitieux projet des Tartres et l'inauguration d'une fresque réalisée par le collectif Art et des jeunes de la Maison du temps libre. Enfin, un grand pique-nique et une après-midi ludique avec des animations variées viendront compléter cette journée festive.

Ce nouvel espace arboré de 4,5 ha dispose d'une grande prairie ouverte, d'un espace avec jeux d'eau, des espaces de pique-nique et de barbecue et d'une promenade jalonnée d'arbres fruitiers menant au Collège Barbara. • M.B.

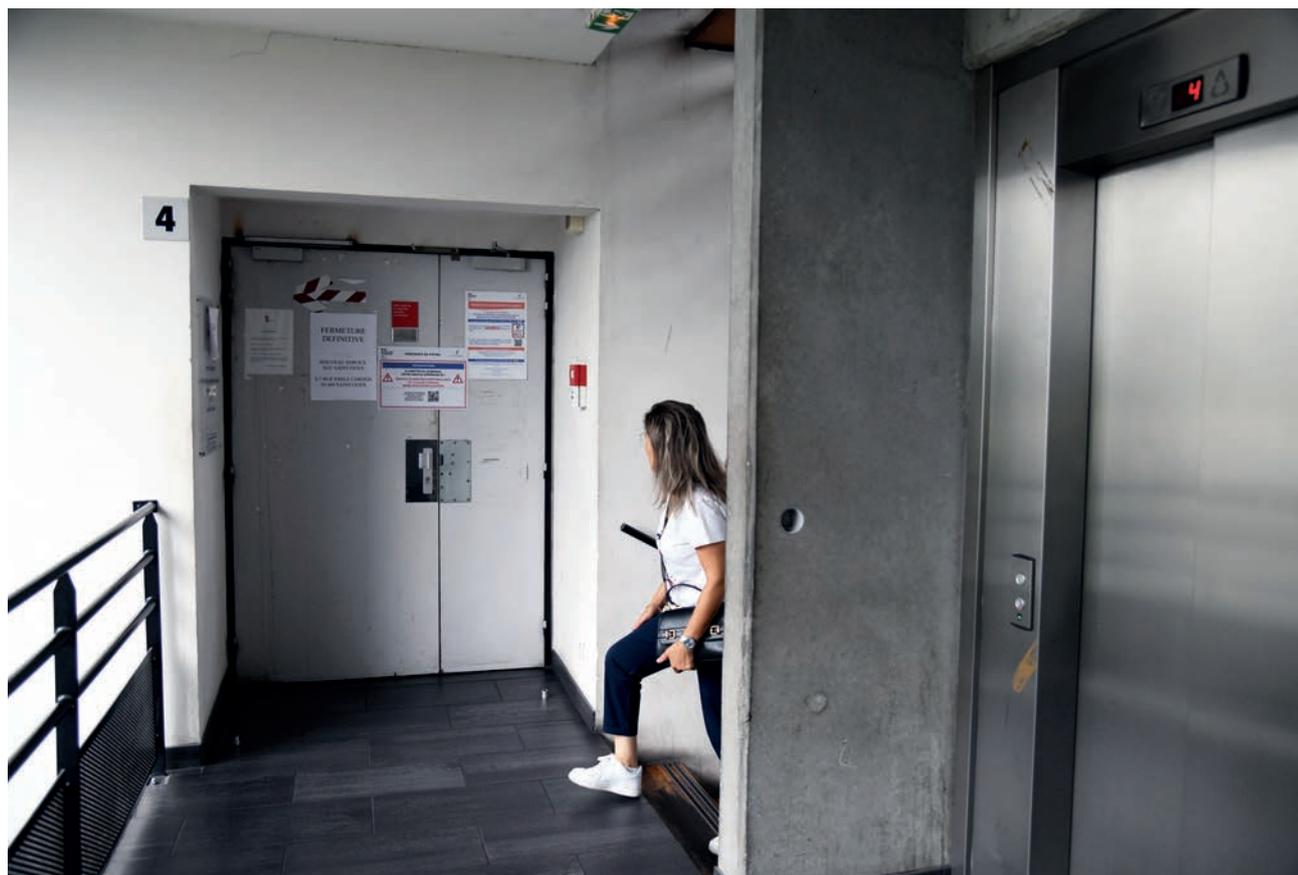


© Julien Ernst

## SERVICE PUBLIC DE PROXIMITÉ

L'antenne locale du Trésor public  
est définitivement fermée

Dans le grand bâtiment de béton donnant sur la place Henri-Barbusse, un étage est désormais fermé au public : celui du Trésor public. Les Stanois sont ainsi privés d'un service public de proximité.



© Dragan Lekic

« Le couperet est tombé : nous avons été informés du transfert vers Saint-Ouen-sur-Seine de l'antenne stanoise du Trésor Public, jusqu'à présent située dans le centre administratif, place Henri-Barbusse. Cette réorganisation décidée par l'État s'est faite malgré notre mobilisation et nos sollicitations pour le maintien de ce service public essentiel pour les Stanoises et les Stanois », le maire exprime son mécontentement dans un communiqué.

## DES STANOIS PÉNALISÉS ET SCANDALISÉS

« Alors là je ne sais pas comment je vais pouvoir faire... cet octogénaire du quartier de l'Avenir semble désespéré, paniqué, épuisé par avance. Je ne me servirai pas d'internet pour mes démarches auprès du Trésor public. D'abord car je n'ai pas les outils, je ne sais pas faire, je n'ai pas confiance et je ne veux pas perdre ma dignité à demander de l'aide. J'ai encore ma tête pour ce genre de chose ! » Un discours qui fait du mal à entendre. Pourtant ce Stanois qui peine à se déplacer devra désormais se rendre à Saint-Ouen. 27 minutes en journée quand la circulation est fluide en voiture selon les gps. 55 minutes avec le 255 en partant de la mairie. Ce qui irrite au plus haut point cet autre octogénaire du Centre-ville qui crie au scandale. « Une simple feuille A4 collée sur la porte pour annoncer une telle fermeture ? Sur ma dernière facture de repas que je viens payer tous les mois, c'est l'adresse stanoise qui est écrite ! Ils ne répondent plus au numéro de téléphone et aucun autre n'est communiqué. Nous, les personnes âgées ou celles qui ont des difficultés à se déplacer, on va aller jusqu'à Saint-Ouen tous les mois ? Quel mépris de faire cela en plus sans nous informer et expliquer ! On est paumés et abandonnés. »

« En effet, le déménagement et la mutualisation des services et des équipes vont impacter directement les Stanois qui se verront

dans l'obligation de se déplacer jusqu'à Saint-Ouen-sur-Seine pour effectuer leurs démarches. Une nouvelle atteinte aux services publics de proximité dans un contexte où leur nécessité est pourtant indéniable », poursuit le maire. « À Stains, nous avons toujours porté haut et fort notre volonté de préserver les services de proximité et avons pu assurer leur maintien dans un contexte où dans beaucoup de villes, les services publics de proximité disparaissaient les uns après les autres. Grâce à la mobilisation collective, nous avons obtenu plusieurs belles victoires », rappelle-t-il.

## MOBILISATION CONTRE LA CASSE DU SERVICE PUBLIC

En effet, la mobilisation des habitants et de l'équipe municipale ont permis le maintien de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM), celle du Centre d'Information et d'Orientation (Cio) ou encore la réouverture de la poste annexe du Clos Saint-Lazare.

« Des victoires malgré tout fragiles, puisque les discussions autour de la fermeture de ces structures refont surface régulièrement. Aussi, malgré ces décisions inacceptables et injustes pour nos habitants, nous restons déterminés et mobilisés à intervenir à chaque fois qu'un service de proximité sera menacé de fermeture ou de délocalisation, promet le maire qui croit en la nécessité de préserver les services publics de proximité. Il est nécessaire d'agir collectivement pour assurer une présence des services publics de l'État au plus près des habitants et en soutien au service public municipal, au nom de la dignité, de l'égalité républicaine et territoriale », conclut Azzédine Taïbi. • C.S.

**CENTRE DES FINANCES PUBLIQUES DE ST-OUEN :**  
5-7 Rue Émile-Cordon, 93400 Saint-Ouen-sur-Seine  
01 49 48 38 70

## BROCANTE

INSCRIPTIONS  
OUVERTES!

La traditionnelle brocante organisée par le Comité des fêtes du quartier de l'Avenir se tiendra dimanche 8 octobre tout le long de la rue Jean-Jaurès. Les Stanois qui connaissent ce rendez-vous savent déjà qu'ils y trouveront certainement de bonnes affaires et assurément de la bonne humeur et de la convivialité. Il y a en effet ces milliers de flâneurs-chineurs, mais aussi ceux qui souhaitent vider leurs caves, greniers et placards en vendant ce qui les encombre inutilement. Pour ces derniers, il suffit de s'inscrire pour obtenir des mètres linéaires le long desquels installer son étal. Pour les bénévoles du Comité des fêtes, c'est déjà le branle-bas de combat. Par exemple, ils tiennent actuellement les permanences des inscriptions. « Ça se remplit vite, ne tardez pas ! » préviennent les organisateurs. Les prochaines seront les mercredis 20 et 27 septembre de 10h à 12h et les samedis 16 et 23 septembre aux mêmes heures au 71, rue Jean-Jaurès. Pour les intéressés, il faut fournir la photocopie de la carte d'identité ou du passeport et le montant du règlement en chèque ou en espèce (15 euros les 2 mètres).

• C.S.

> Plus d'infos au 06 60 52 76 67, au 06 27 07 22 60 ou au 06 62 89 03 00.

## SANTÉ DE LA FEMME

## AVIS AUX STANOISES

Centre municipal de santé et les Ateliers santé ville invitent les Stanoises à participer à une journée de formation autour des questions de la santé de la femme en amont de la campagne d'Octobre Rose. Celle-ci se déroulera mardi 19 septembre à la Maison des associations de 9h à 17h. L'idée étant de former des relais de prévention de la santé de la femme en ville. Des professionnels se relayeront tout au long de cette journée (médecin et infirmière de prévention, conseillère conjugale, militants associatifs, professionnel de la prévention santé...). Les thématiques abordées seront la connaissance du corps, la contraception, l'endométriose, les violences obstétricales, la prévention des cancers de la femme, les campagnes nationales, la santé environnementale, etc.

• C.S.

> Pour participer il suffit de s'inscrire à [emma.tarquin@stains.fr](mailto:emma.tarquin@stains.fr) ou au 06 34 90 33 94

## OLYMPIADES DE L'EMPLOI

Entrez dans le "game"  
du recrutement!

Rendez-vous mercredi 27 septembre au Stade Delaune pour la troisième édition d'un événement original avec plus de 150 offres de recrutement et de formations en jeu(x).



© Julien Ersnt

Pour le dress-code de la 3<sup>e</sup> édition des Olympiades de l'emploi le 27 septembre, pas besoin de se compliquer la tâche! Baskets et t-shirts sont même recommandés. Car, lors de ce rendez-vous annuel de l'emploi et de l'insertion où les recrutements s'effectuent en toute décontraction et jamais loin d'un terrain de sport, préparez-vous à transpirer, et pas forcément sous le feu des questions des recruteurs. Ce sera même tout le contraire. « Tout au long de cet événement organisé par l'association Créative aux côtés de la ville de Stains et de ses partenaires pour l'emploi et l'insertion, l'idée centrale c'est vraiment de vivre une journée où recruteurs et candidats se rencontrent d'une manière décontractée, par exemple en disputant un match de basket », résume Farid Mouhous, chargé de développement emploi, formation et insertion pour la ville de Stains. Parmi les recruteurs ou organismes de formation présents: la RATP, BNP Paribas, la ville de Stains, Plaine Commune, le Département de la Seine-Saint-Denis, la Plateforme des volontaires des Jop 2024, des entreprises d'intérim ou encore l'Industreet qui forme à Stains aux métiers de l'industrie. Au total, ce sont plus de 150 offres d'emplois, de formations ou d'alternances qui seront proposées ce jour-là au Stade Delaune. Avec des offres aussi variées que conducteurs de bus, chauffeurs routiers, animateurs sportifs, employés du secteur aéroportuaire ou bancaire. Sans oublier des postes dans le secteur de la petite enfance pour la ville de Stains.

Le tout dans un format original puisqu'à moins d'un an des Jeux Olympiques et Paralympiques (Jop) qui auront lieu en grande partie en Seine-Saint-Denis, l'évènement sera donc rythmé par quatre coups de gongs (de 14 h 30 à 17 h 30) qui rassembleront entreprises, organismes de formation ou d'insertion autour de « battles » dans des disciplines comme la boxe, le cécifoot, le tir à l'arc.

À vos marques donc pour un recrutement local loin des standards habituels et qui a d'ailleurs obtenu, en quelque sorte, sa médaille d'or en étant primé par l'appel à projets « Réseau des communes et intercommunalités engagées pour l'insertion et l'emploi » lancé par le Département de la Seine-Saint-Denis.

• F.L

DE 14H À 18H AU STADE DELAUNE -  
ENTRÉE PAR L'AVENUE JULES-GUESDE,  
À CÔTÉ DU GYMNASSE LÉO-LAGRANGE

PLUS D'INFOS AU 06 15 90 32 99  
OU SUR [STAINS.FR](http://STAINS.FR)



**Azzédine  
TAÏBI,**  
MAIRE DE STAINS



« J'invite tous les Stanois à venir à la 3<sup>e</sup> édition des Terrasses citoyennes pour parler du quotidien mais également échanger sur l'avenir de Stains, ses projets et ses atouts ».

ENTRETIEN

## “ Pour parler d'avenir: rencontrons-nous aux Terrasses citoyennes! ”

Bilan de l'été, point sur la rentrée scolaire, projets à venir, combats à mener... le maire de Stains, Azzédine Taïbi insiste aussi sur son envie de rencontrer le plus de Stanoises et de Stanois lors des Terrasses citoyennes afin d'échanger sur ce qui a déjà été fait dans le programme d'action municipal et surtout sur ce qui va être réalisé dans les prochaines années.  
**Entretien de rentrée.**



### Quel bilan tirez-vous des activités proposées par la municipalité cet été ?

« À Stains, avec l'équipe municipale et en particulier avec l'élue en charge du droit aux vacances, Mehdi Messai, nous sommes extrêmement attachés au Droit aux vacances et aux loisirs, c'est pourquoi de nombreux séjours et activités ont été proposées une nouvelle fois aux Stanois, car nous savons qu'il s'agit d'une période où beaucoup de familles n'ont pas la possibilité de partir en vacances. Cette année, nous avons décidé d'ouvrir la base de loisirs sur une plus longue période allant jusqu'à la rentrée scolaire. Par conséquent, nous avons plus que doublé la fréquentation du site. Nos services estiment à plus de 10 000 le nombre de Stanois à s'y être rendus.

J'y suis allé à plusieurs reprises, et d'autres élus également, et les retours étaient excellents. Mais ce qui m'a le plus frappé, c'était que tous les quartiers étaient représentés. Preuve que ce lieu brasse toutes les populations de notre ville et même au-delà

« AVEC L'ÉQUIPE MUNICIPALE NOUS SOMMES EXTRÊMEMENT ATTACHÉS AU DROIT AUX VACANCES ET AUX LOISIRS. »

puisque nous avons lancé l'invitation aux habitants d'autres communes. Après la séquence de violences urbaines que

nous avons vécues, à la suite du décès du jeune Nahel, je crois que ce temps de rencontres, de moments partagés, était nécessaire. Par ailleurs, je tiens à saluer les agents présents sur le site qui ont effectué un travail exceptionnel et remarquable. Nous allons tirer un bilan de cet été et nous continuerons à améliorer notre offre de loisirs à destination des habitants.

### L'offre de séjours s'est étoffée cet été, pouvez-vous nous en dire un mot ?

Concernant les séjours, ce sont au total plus de 1 000 Stanoises et Stanois qui ont pu bénéficier de l'offre de départ en vacances proposé par la municipalité : près de 400 Stanois qui sont partis cet été avec l'appui des Maisons pour tous et plus de 700

—

**Pour la quatrième année consécutive, nous avons fait le choix d'offrir aux 3350 enfants scolarisés du CP au CM 2 des écoles publiques de la ville un kit de fournitures scolaires.**

—

enfants et jeunes, en France et à l'étranger dans le cadre des séjours collectifs. J'ai eu l'occasion de rendre visite aux familles à l'Île d'Oléron notamment et elles étaient enchantées. Nous avons développé un partenariat avec un prestataire spécialisé dans l'économie sociale et solidaire qui fonctionne très bien. Nous allons proposer ces séjours à encore plus de familles dès l'été prochain. D'ailleurs, cette année, nous avons déjà renforcé les départs en autonomie, permettant aux Stanois de partir à moindre coût. Une quarantaine de familles ont pu en bénéficier. De nombreux Stanois ne pourraient pas partir en vacances sans ces séjours. Je veux saluer encore une fois le formidable travail des agents des Maisons pour tous et des services Enfance et Jeunesse.

**Où en est-on des travaux sur le centre de vacances de Jard-sur-Mer ?**

Pour le centre de Jard, je dois rencontrer la maire de la commune pour échanger au sujet des travaux. L'idée est de construire de nouvelles structures en dur même si l'on veut garder cette ambiance camping. Nous disposons d'une belle superficie au milieu de la pinède, le site est protégé et il est vraiment magnifique. Nous trouverons le moyen de le sublimer tout en améliorant le confort des enfants, mais également nous avons l'ambition d'accueillir des familles en autonomie en proposant des prestations en bungalows ou gîtes, le projet est en cours d'élaboration. Tous ces sujets seront abordés lors de la restitution « Droit aux vacances » programmée le 6 octobre.

**La rentrée a eu lieu la semaine dernière, de quelle manière la municipalité accompagne-t-elle les élèves et leurs familles ?**

La réussite éducative est une des priorités de notre programme d'action municipal. À ce titre, nous nous sommes engagés à porter une politique éducative ambitieuse et à accompagner toutes les familles. C'est pourquoi, pour la



© Julien Ernst

quatrième année consécutive, nous avons fait le choix d'offrir aux 3350 enfants scolarisés du CP au CM 2 des écoles publiques de la ville un kit de fournitures scolaires. Cette année, nous avons également étendu ce dispositif à tous les Instituts médicaux éducatifs (Ime) de la ville. J'ai, à ce titre, eu l'occasion de faire le tour des écoles avec les élus, notamment l'élu en charge de l'éducation, Mathieu Defrel, et nous avons eu de très bons retours de la part des familles. Cette mesure de solidarité concrète s'avère essentielle pour de nombreuses familles afin d'aborder plus sereinement la rentrée scolaire en cette terrible période d'inflation et de

hausse des prix. Par ailleurs, l'aide aux devoirs est renouvelée. Pour rappel, la ville finance 100 % du dispositif qui représente un investissement de 330 000 euros et il est totalement gratuit pour les familles. L'an dernier près de 800 élèves en ont bénéficié.

—

**« LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE EST UNE DES PRIORITÉS DE NOTRE PROGRAMME D'ACTION MUNICIPALE. »**

—

**Les congés d'été sont l'occasion d'effectuer des travaux sur les écoles de la ville...**

Effectivement. C'était le cas pour l'école primaire Victor-Renelle pour laquelle les sanitaires ont été complètement refaits. Une demande de longue date des parents d'élèves. Concernant l'école du Globe/Elsa-Triolet, d'importants travaux débiteront au dernier trimestre 2023. Une réfection complète est prévue : reprise des faux plafonds de la maçonnerie, de

« Ces rencontres seront également l'occasion d'échanger autour du bilan de mi-mandat de manière très concrète. »



POUR DÉCOUVRIR  
le bilan de mi-mandat

l'électricité et de la menuiserie, rénovation des sanitaires, etc. Le coût total est évalué à 1 million d'euros.

**D'un point de vue plus général, quel regard portez-vous sur les difficultés que rencontre le service public d'enseignement en cette rentrée 2023 ?**

Malgré tous nos efforts, nous rencontrons à chaque rentrée les mêmes problèmes concernant le non remplacement de professeurs ou le manque d'AESH par exemples. Certains postes non pourvus devraient l'être début octobre d'après mes informations. Mais c'est une situation inacceptable. Cela signifie que des enfants porteurs de handicaps ne peuvent pas faire leur rentrée convenablement.

Face à ces difficultés, les polémiques stériles que nous avons pu entendre en cette rentrée sont insupportables car elles ne font que détourner l'attention des véritables problèmes de l'école.

« Nous allons ouvrir d'ici la fin de l'année l'épicerie sociale et solidaire, située au 21, avenue Louis-Bordes. Ce lieu proposera des produits de qualité à prix coûtant. »

**Vous avez souhaité renouveler en cette rentrée les « Terrasses citoyennes », quel est l'objectif poursuivi ?**

Nous souhaitons retrouver à nouveau les Stanois après les visites de quartier l'an dernier. Nous invitons tous les habitants à venir échanger avec mon équipe municipale à propos des problématiques de leur quotidien. Ces rencontres seront également l'occasion d'échanger autour du bilan de mi-mandat de manière très concrète. Nous présenterons les actions menées sur les trois grandes priorités : la réussite éducative, la transition écologique et l'accès aux droits. Puis, nous aborderons les perspectives à venir jusqu'à la fin du mandat.

**Justement, pouvez-vous aborder les projets à venir pour la fin du mandat ?**

Nous allons par exemple bientôt inaugurer un nouveau parc en ville au sein du tout nouvel écoquartier des Tartres. Nous allons ouvrir d'ici la fin de l'année l'épicerie sociale et solidaire, située au 21, avenue Louis-Bordes. Ce lieu proposera des produits de qualité à prix coûtant. Un accompagnement en lien avec le CCAS sera conduit pour les familles bénéficiaires sur la façon de mieux manger, le gaspillage, etc. Nous allons également lancer les travaux pour l'extension de Victor-Renelle même s'ils ne seront certainement pas terminés pour la fin du mandat. Par ailleurs, des études débiteront prochainement pour la création d'un quatrième groupe scolaire sur la Plaine Delaune.

Enfin, et j'en suis très heureux, nous allons enfin pouvoir lancer le projet immobilier à l'entrée de ville, côté parc. Nous serons heureux d'aborder tous ces sujets avec les habitants lors des « Terrasses citoyennes ».

**Sur le plan du cadre de vie et de la tranquillité publique, l'année 2023 a été particulièrement chargée...**

Nous avons effectivement lancé l'an dernier des recrutements pour notre police municipale et le processus suit son cours. Cette année a vu la création d'une brigade canine. À termes, nous souhaitons renforcer la brigade de nuit.

Cependant, nous continuons de demander à ce qu'il y ait davantage d'agents de la police nationale sur notre ville, mais également plus d'éducateurs. Sur ces sujets, nous avons récemment accueilli un nouveau commissaire avec qui j'ai pu échanger et espère qu'ensemble nous pourrons faire avancer des dossiers pour les habitants et j'ai rendez-vous prochainement avec les services de prévention spécialisés du département.

Par ailleurs, cette année, nous avons mis en service la vidéoverbalisation sur les secteurs Louis-Bordes, Paul-Vaillant-Couturier, Aristide-Briand et Jean-Jaurès en complément du déploiement des caméras de vidéoprotection, effectif depuis plusieurs années.

Demandé par de très nombreux Stanois, ce dispositif est une réponse ferme mais essentielle à l'encontre des incivilités et des infractions commises dans nos rues.

Enfin, nous avons obtenu la fermeture administrative du café de la rue Jean-Jaurès « Les Cascades » qui devrait être effective dans les prochains jours. Les riverains ne supportaient plus les nuisances causées par cet établissement et ce malgré les multiples alertes que nous avons effectuées.

**Le plan de stationnement a récemment évolué avec l'extension de la Zone Bleue en Centre-ville, pouvez-vous nous en dire un mot ?**

En effet, nous avons étendu la Zone Bleue au Centre-ville. Les riverains des rues concernées pourront bénéficier d'un macaron résident. Les services de la ville vont se rapprocher très prochainement des habitants concernés par ce dispositif. Je souhaite rappeler que l'objectif premier de cette extension de la Zone Bleue a pour objectif d'améliorer le cadre de vie des habitants. Elle permettra, à n'en pas douter, de lutter plus efficacement contre les véhicules ventouses mais également de faciliter le stationnement pour un meilleur partage de l'espace public. Ce nouveau plan de stationnement participe de la requalification du Centre-ville que nous appelons de nos vœux.

**Un dernier mot pour les Stanois ?**

Oui, je souhaite une bonne rentrée solidaire et fraternelle à tous les Stanois et j'aimerais tout simplement les inviter à participer à la 3<sup>e</sup> édition des Terrasses citoyennes afin d'échanger autour des problématiques de leur quotidien, mais également de l'avenir de Stains, ses projets et ses atouts ».

Des chiffres  
QUI EN DISENT  
long...

10 000

STANOIS  
À S'ÊTRE RENDUS  
À LA BASE DE LOISIRS.

1 000

STANOIS  
ONT BÉNÉFICIÉ DES  
DIFFÉRENTS SÉJOURS  
PROPOSÉS.

10

DATES  
AUXQUELLES LE MAIRE  
IRA À LA RENCONTRE DES  
HABITANTS.

330 000 €

COÛT DU  
DISPOSITIF  
L'AIDE AUX DEVOIRS QUI  
BÉNÉFICIE À PRÈS  
DE 800 ÉLÈVES

## KITS DE RENTRÉE SCOLAIRE

## Un pour tous!



© Julien Ersnt

Tous les enfants de Stains qui ont fait leur rentrée scolaire en école élémentaire ont reçu un kit de fournitures scolaires. Le maire, Azzédine Taïbi, tient à cette désormais tradition, qui fait consensus au sein des familles. Lors de la distribution, qui s'est déroulée sur deux jours, 80 agents des équipes d'animation des temps périscolaires ont pu mesurer, tout comme l'équipe municipale et *Stains actu* qui ont fait le tour des écoles, que les enfants et les parents étaient ravis. Par exemple, sur Jean-Moulin/ Jean-Jaurès, cette petite fille serrait fort son kit contre elle en confiant « *Je suis trop contente!* ». Sur Paul-Langevin, la maman de

Nadir-Mokhtari est tout sourire: « *Les prix ont explosé. Quand on est seule ça aide beaucoup! Je trouve ça bien que tous les enfants aient les mêmes fournitures. Et on peut essayer de leur faire plaisir sur un cartable, une trousse ou un agenda!* »

La même ambiance régnait dans toutes les autres écoles où certains parents se rendaient compte que « *ça ne se fait pas dans toutes les villes, c'est un bon choix de notre maire.* » Les CP, eux, repartaient avec des gourdes. Les plus grands en ayant eu une l'année dernière. À peu près 3 100 kits ont été distribués, un investissement ville à hauteur de 126 000 euros.

• C.S.



© Julien Ersnt

## RENTRÉE

## Le premier jour d'école

Le lundi 4 septembre sonnait la fin des vacances pour les écoliers stanois. Un lundi de reprise sous un beau soleil.



© Julien Ersnt

Aux quatre coins de la ville, 4 946 enfants stanois (maternelle et élémentaire) reprenaient le chemin des 26 écoles stanoises. Ah la rentrée! Pour certains des larmes, notamment les plus petits, inquiets de laisser les parents, qui eux aussi ressentent un petit pincement au cœur: les enfants grandissent. Une nouvelle étape. Pour d'autres, bien que nostalgiques de l'été et de ses plaisirs, la joie de retrouver un lieu et des habitudes.

Aux abords du groupe scolaire le Globe et Elsa-Triolet, dès 8 heures, des parents et leurs enfants arrivaient pour ce grand moment. Pour les plus petits: un changement, ils ont quitté la maternelle et entrent dans « *la grande école* », non sans appréhension, mais avec l'envie de découvrir ce nouveau monde. Pour les plus âgés, il était temps de retrouver les copains, la classe et rencontrer celui ou celle qui les accompagnera tout au long de l'année. « *J'ai passé de belles vacances et je suis content de reprendre l'école. Mais aussi de retrouver les copains* » se réjouit

Slimane qui entre en classe de CM1. À ses côtés, sa maman est toute heureuse d'accompagner son « *dernier, les plus grands ont terminé le cycle élémentaire* ». Et de poursuivre « *je crois qu'il est vraiment content de reprendre l'école. Le réveil a été facile. À 7 heures, je crois qu'il était déjà debout. Ses fournitures sont prêtes depuis le mois de juin et bien complétées par le kit de la municipalité* ». Il ne reste plus qu'à souhaiter une belle rentrée et une bonne année scolaire à tous!

• R.H.



© Julien Ersnt

## Alerte

**Virginie Voirin,**

FSU-SNUIPP, PRINCIPAL SYNDICAT ENSEIGNANT

jour, sur Stains, il y a un adulte dans chaque à l'exception de quelques décharges partielles qui devraient se régler dans quelques jours, selon les retours des écoles que nous avons eu. L'inspection ne nous recevra que vendredi pour confirmation. Nous ne pouvons pas nous satisfaire de ce mot adulte. Un adulte n'est pas un enseignant diplômé, bien qu'il ait quelques jours de formation et un niveau d'étude exigé. Sur le département, il y a plus de contractuels que de stagiaires devant les élèves de primaire. Une tendance très inquiétante. Et comme depuis de nombreuses années, le sujet du nombre de remplaçants nous préoccupe tout comme celui du traitement de certains collègues mutés la veille de la rentrée sans se soucier de sa préparation et de sa situation personnelle. Des cas qui se multiplient. » • R.H.

## MOBILISATION LYCÉE

**Le vrai sujet:****le manque de moyens éducatifs**

© Dragan Lekic

Le mercredi 6 septembre a été marqué par un mouvement de grève initié par les professeurs du Lycée Maurice-Utrillo. Ils dénoncent « un manque de moyens que l'interdiction de l'abaya décrétée fin août par Gabriel Attal a éclipsé ». En effet, dans un communiqué, ils détaillent leurs conditions de travail pour cette nouvelle année. « Les classes de seconde pro explosent. Elles passent de 24 à 30 élèves. Le rectorat nous « vole » un CPE. Il y a 2 ans, le lycée était doté de 4 CPE à temps plein. Aujourd'hui, il n'y aura

plus que 3 CPE pour vous accompagner. Le rectorat nous « vole » 60 heures d'enseignements devant élèves. Le rectorat réduit le nombre d'assistants d'éducation (AED) présents au lycée (0,3 temps plein). Un demi-poste de technicienne de laboratoire non pourvu depuis plus d'un an ». À travers ce rassemblement, ils ont souhaité dire « non à la politique islamophobe du gouvernement et pour exiger les moyens pédagogiques et éducatifs nous permettant de travailler correctement au lycée Maurice-Utrillo ». • R.H.

**Une maman d'un élève d'élémentaire,**

QUI A BESOIN D'UN ACCOMPAGNANT D'ÉLÈVES EN SITUATION DE HANDICAP (AESH)

« Cette année est la moins dramatique de la scolarité de mon fils. Il n'est pas accompagné seulement deux demi-journées par semaine et sur le temps de cantine, contre six l'an passé par exemple. Mais cette situation du manque d'AESH reste, pour moi, très difficile. J'ai dû arrêter de travailler et je ne suis pas certaine de pouvoir reprendre. Je tiens à ajouter que le travail de ces accompagnants n'est pas assez valorisé alors qu'il est plus que nécessaire tellement fort humainement. » • C.S.

## Cri du cœur

## ACCOMPAGNEMENT

**SOS Rentrée**

Vous rencontrez des difficultés pour inscrire votre enfant à l'école, au collège ou au lycée? Vous attendez une affectation dans l'enseignement supérieur? Ou vous rencontrez un problème d'orientation? Le Point information jeunesse vous aide à trouver une solution grâce à l'accompagnement réalisé au sein de son service. Un accompagnement dans vos démarches vous sera proposé durant des permanences qui se déroulent jusqu'au 20 octobre, de 10h à 17h, au Point information jeunesse, 4, place du Colonel-Fabien.

• R.H.



&gt; CONTACTS:

**SOSRENTREE@STAINS.FR**  
OU AU **0171 86 33 90**.

## CONTRATS ÉTUDIANTS

**Les bons plans de la rentrée**

Cette année encore la ville de Stains poursuit son accompagnement à la réussite des étudiants à travers le versement d'une bourse en contrepartie de d'heures à effectuer dans une association locale. Ainsi, le dispositif du Contrat local étudiant (Cle) est reconduit. Il est possible d'y postuler à partir de la 2<sup>e</sup> année d'études supérieures. Il faut être âgé de 25 ans maximum (pendant la récupération du dossier). Les dossier d'inscription est à récupérer au Point information jeunesse, 4, place du Colonel-Fabien. Pour plus d'informations, contactez le 01 71 86 33 90.

**LA VILLE RECRUTE**

La vie étudiante rime souvent avec « petit boulot ». Ainsi, la

municipalité lance une campagne de recrutement d'accompagnateurs scolaires pour des CDD de 6 heures par semaine sur les périodes scolaires. Il s'agira de 2 interventions par semaine. Il est demandé d'être disponible entre 17 h 30 et 20h. Les compétences requises: être en Bac + 3 minimum.

• R.H.

&gt; POUR POSTULER:

ENVOYEZ VOS CANDIDATURES À L'ADRESSE MAIL **RECRUTEMENT@STAINS.FR**. POUR PLUS D'INFORMATION UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE EST VOTRE DISPOSITION: **0172 03 11 45**.

## INAUGURATION D'UNE NOUVELLE FRESQUE

## Sur le mur: Salvador Allende



© Julien Ersnt

« Avec mon équipe municipale, nous voulions depuis longtemps mettre à l'honneur cet homme de gauche progressiste et humaniste qu'a été Salvador Allende ». Lundi 11 septembre 2023, 50 ans jour pour jour après sa mort, cela s'est concrétisé sur le mur d'expression où sont régulièrement peintes des fresques par les graffeurs du Collectif Art avec des messages forts à l'angle de la rue Pierre-De Geyter et la place du Colonel-Fabien. Le visage de Salvador Allende a été dévoilé avec cette phrase : « L'histoire est à nous, elle est faite par les peuples ». Cet homme d'État chilien est le premier à avoir mis en place un État socialiste de façon non violente et légale. Raquel Garrido, députée (Nupes/ France insoumise) franco-chilienne, a accepté l'invitation du maire Azzédine Taïbi à cette inauguration et fait un discours très touchant. « La détestation de la violence, la souveraineté des peuples, les arts... Le choix de transmettre

quelque chose par l'art est exactement ce qu'est le combat de l'émancipation des Suds-américains en général. » Avec le public, les élus ont conclu ce moment par un chant de liberté et d'unité populaire qui est devenu celui de la résistance à Pinochet, puis l'hymne de toutes les luttes sud-américaines « pour la justice sociale et la dignité » : *El Pueblo unido*.

• C.S.



© Julien Ersnt



© Julien Ersnt

## JEDONNEMONELECTROMENAGER.FR

## Un nouveau dispositif de collecte

« Votre gros électroménager collecté gratuitement au sein de votre domicile,

Plaine Commune en collaboration avec ecosystem, lance un nouveau service de collecte pour le gros électroménager, sur ses 9 communes », l'annonce a été faite il y a quelques semaines.

Plus besoin de sortir les appareils sur le trottoir, ecosystem vient les collecter au sein du domicile, gratuitement et sur rendez-vous. 12 produits sont acceptés dans les collectes à domicile : réfrigérateur, lave-linge, lave-vaisselle, four, micro-ondes... « Qu'ils soient fonctionnels, à réparer ou à recycler, ecosystem reprend vos équipements sans que vous ayez à vous déplacer », ajoute Plaine Commune.

En plus d'un service pratique et de proximité, c'est également un geste présenté en faveur de l'environnement puisque 40 % des appareils sont réemployés par une structure de l'économie sociale et solidaire, partenaire d'ecosystem ou à défaut sont recyclés dans le strict respect des normes environnementales. • C.S.

**POUR PRENDRE RDV :** [www.jedonnemonelectromenager.fr](http://www.jedonnemonelectromenager.fr)  
Vous recevrez ensuite une confirmation par mail & devrez respecter les consignes suivantes :

- Ne sortez pas votre appareil sur le trottoir, la collecte se fait au sein de votre domicile
- Votre électroménager doit impérativement être débranché et accessible, les tuyauteries purgées, les congélateurs dégivrés, et les cuisinières / fours / hottes dégraissés en surface.
- Soyez présent tout au long du créneau de collecte et gardez votre téléphone à proximité.
- Toute modification ou annulation doit être signalée au plus tard la veille de votre collecte.
- En cas d'absence injustifiée, votre collecte ne pourra être reprogrammée.

## ALERTE CANICULE DÉCLENCHÉE

## 24 visites à nos seniors

Vendredi un peu après 16h, le préfet a déclenché l'alerte canicule niveau 3. En mairie, on s'y attendait et tout était prêt pour affronter cet épisode notamment au service des seniors. En effet, à partir du mois de juin, 4 agents se relaient sur cette astreinte afin de pouvoir contacter les 217 Stanois inscrits dans le fichier dédié. 2 uniquement mobilisés sur le téléphone, 2 autres entre téléphone et déplacements si besoin. « Nous avons commencé à passer les coups de téléphone à ces personnes âgées, fragiles et ou isolées dès samedi matin, nous explique Mélanie la référente alerte canicule. Ce sont eux qui s'inscrivent auprès du service ou leurs proches inquiets. Ainsi, nous les avons joint et pris le temps de rappeler les recommandations en cas de canicule à 197 Stanois le samedi par téléphone. Pour les 20 qui n'ont pas répondu, nous nous sommes déplacés à leur domicile. Et fort heureusement, tout le monde allait bien. Dimanche, nous n'avons appelé que ceux qui le souhaitaient et nous avons dû faire 4 visites à domicile faute de réponses téléphoniques. Tout le monde allait bien aussi. » Lundi, l'alerte était levée !

• C.S.

217

**LE NOMBRE DE  
STANOIS  
INSCRITS DANS LE FICHER  
CANICULE QUI ONT ÉTÉ  
CONTACTÉS LORS DE  
L'ALERTE DU WEEK-END  
DERNIER.**

**01 49 71 84 47  
LE NUMÉRO  
DE TÉLÉPHONE POUR  
FIGURER DANS CE  
FICHER.**

## CADRE DE VIE

# “ Il faut taper fort contre les marchands de sommeil ”

**Stains Actu a rencontré le référent « permis de louer » pour la ville lors d'une visite de contrôle d'un logement. Le dispositif, généralisé en 2020 sur tout le territoire, monte en puissance chaque année. Une centaine de dossiers ont été traités en 2022.**

« **N**ous sommes les yeux du maire », affirme Nader, inspecteur de salubrité et référent « permis de louer » pour la ville. L'agent assermenté s'assure de toutes les étapes nécessaires à l'autorisation de la mise en location d'un bien. Ce matin, nous le retrouvons dans le quartier des Trois Rivières. « *Nous réalisons des visites de vérification pour chaque bien. Nous nous assurons de l'état général du logement* », nous explique l'agent de la ville tout en prenant des photos. Puis, il sort de sa trousse différents outils afin de mesurer le taux d'humidité, la température des murs ou encore pour calculer la superficie du logement.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019, tous les propriétaires stanois doivent demander, auprès du service hygiène, une autorisation préalable de mise en location (APML) ou « permis de louer ». Ce dispositif permet d'identifier l'ensemble des logements en location sur le territoire communal et de lutter contre les logements insalubres.

## PRÉVENIR LES LITIGES

C'est le service communal Hygiène environnement et sécurité (SCHESR) qui instruit l'ensemble des demandes déposées par courrier ou par mail. Après étude du dossier technique, du formulaire de demande et du projet de bail, le service établit un accusé de réception informant de la complétude du dossier ou non. En cas de dysfonctionnements repérés, le propriétaire dispose de 10 jours pour

remédier et ressaisir le service pour une nouvelle visite.

En cas de dossier incomplet ou de non-conformité du logement, un courrier de refus est adressé au propriétaire, qui de ce fait n'a pas le droit de mettre son bien en location. Ainsi, 339 arrêtés d'autorisation de mise en location ont été délivrés depuis 2019 pour 31 refus. Pour l'année 2022, 96 autorisations et 16 refus. « *Ce travail est utile pour toutes les parties, les propriétaires qui s'assurent de la conformité de leur logement et les locataires en cas de litiges* », précise Nader.

## JUSQU'À 5000 EUROS D'AMENDES

Concernant d'éventuels sanctions pour les contrevenants, c'est le Préfet qui est compétent en cas de mises en location sans demande d'autorisation ou de non-respect du refus qui avait été signifié. Par le biais de la Direction régionale et interdépartementale de l'hébergement et du logement (Drihl), ce dernier adresse une mise en demeure de régularisation au bailleur défaillant dans le délai d'un an après le constat des manquements. 9 dossiers ont été transmis par le service depuis 2019. Les contrevenants s'exposent à une amende administrative pouvant aller jusqu'à 5000 euros pour les particuliers et 15000,00 euros pour les personnes morales. À Stains, deux propriétaires ont été condamnés tout récemment (voir ci-contre). « *Il faut taper fort contre les marchands de sommeil* », assure Nader. • **M.B.**



© Julien Esrant

## LES MISSIONS DU SERVICE COMMUNAL DE L'HYGIÈNE DE LA SÉCURITÉ SONT:

**Le traitement des plaintes et signalements** concernant: Les **désordres sanitaires** ou **sécuritaires dans l'habitat** (logement, parties communes d'immeubles collectifs d'habitation, intoxication au plomb et monoxyde de carbone...), les **risques de péril** (problème structurel grave d'un immeuble), les **troubles anormaux du voisinage** (bruit, fumées, nuisances animalières/parasites...), la **mise en place et l'instruction des dossiers relatifs au Permis de louer**, contrôle d'**hygiène dans les commerces de bouche**. Mais aussi, la **lutte contre les épizooties** sur voie publique et bâtiments communaux dont la **gestion de la population animale, morte et errante, la lutte**

**contre les nuisibles dans les bâtiments**, les logements communaux et du Sivom. Il **lutte aussi contre les dépôts de déchets dangereux biologiques** (dépôts de viandes/poissons/excréments), s'occupe du **suivi des établissements recevant du public** (CCSA, SCDSI, avis technique), traite les plaintes et instruit les enquêtes publiques relatives aux **nuisances engendrées par les Installations classées pour la protection de l'environnement** (ICPE). Enfin, le servi communal de l'hygiène, suit les **indicateurs** ou les **dossiers environnementaux** (qualité de l'eau (légionellose), qualité de l'air, sols pollués, terrain en friches...). •



## JUSTICE

## Deux premières condamnations

Cet été, deux propriétaires stanois ont été condamnés à une amende de 3500 euros avec interdiction de mettre en location leur bien pour « défaut de permis de louer » jusqu'à sa remise en conformité. En effet, celui-ci est obligatoire sur l'ensemble de la ville depuis 2020 (2019 sur le quartier de l'Avenir). Mais, c'est le propriétaire qui doit faire la démarche à chaque renouvellement de bail. On se doute bien que les marchands de sommeil ne se précipitent pas au service communal de l'hygiène et la sécurité en charge d'instruire les dossiers.

Néanmoins, dans ce service, les agents de salubrité sont régulièrement sollicités par des locataires pour constater des désordres sanitaires (une autre de leur mission). « *Lors de ces visites, l'absence de permis de louer aggrave la situation de ces propriétaires malveillants. Pour ces deux premiers condamnés, tant que tout ne sera pas régularisé, nous organiserons des visites inopinées*, assure l'équipe entière du service municipal. *Nous garderons ces adresses sous le coude. Nous attendons 7 autres décisions du préfet et nous procéderons de la même manière pour ceux-là en cas de condamnation. Tout comme chez ceux à qui nous avons refusé le permis.* »

### POUR OBTENIR UN PERMIS DE LOUER:

Remplir le formulaire cerfa n° 15652\*01 et fournir diverses pièces. Une fois le dossier complet, l'envoyer à [hygiene@stains.fr](mailto:hygiene@stains.fr) ou au 49, rue George-Sand. Un accusé de réception vous est envoyé. Si votre dossier est complet, le service a un mois pour vous fixer un rendez-vous de contrôle du logement. Après la visite, le propriétaire reçoit une autorisation ou un rejet motivé. Pour la location meublée de tourisme (moins de 6 mois), l'autorisation est à demander à la Direction de l'urbanisme de Plaine Commune. • **c.s.**

> **POUR TOUTES QUESTIONS,**  
[HYGIENE@STAINS.FR](mailto:HYGIENE@STAINS.FR)

**CMIS****Plus que 2 jours pour s'inscrire !**

Le Centre municipal d'initiation sportive (CMIS) propose de nombreuses activités sportives pour l'ensemble des Stanoises et des Stanois. Un petit livret, que certains ont récupéré au forum des associations, répertoriant toutes les activités sportives proposées par la ville, est disponible dans les lieux accueillant du public. Animations dans les quartiers, activités aquatiques, école de natation, aquagym, éveil corporel, multi sport du mercredi ou encore sport vacances... une offre riche et variée est découvrir. Les inscriptions s'effectuent au centre administratif Louis-Pierna. Elles sont ouvertes depuis le lundi 4 septembre et se clôturent ce vendredi 15 septembre. Les Stanois intéressés ne doivent donc pas trainer pour en bénéficier. •

**OMNISPORTS****L'ESS : au cœur du sport**

Les différentes saisons sportives vont bientôt reprendre. Et la plus grande association stanoise en nombre d'adhérents est sur la ligne de départ. Pas moins de 17 sections et 25 sports sont proposés par l'ESS. Leur stand a fait carton plein durant le forum des associations. Il est encore temps de s'y inscrire. Le club omnisports est ouvert à tous. •

**TOUTES LES SECTIONS DE L'ESS :**

**Athlétisme** à partir de 3 ans  
**Basket Ball**  
**Cyclisme** à partir de 6 ans  
**Danse** à partir de 3 ans  
**Escalade** à partir de 8 ans  
**Football** (les inscriptions ont commencé et se déroulent les lundi - mercredi - vendredi de 18h à 19h30 et le samedi de 10h à 12h au siège social)  
**Gymnastique artistique féminine** et **baby gym** à partir de 3 ans  
**Hip-Hop** à partir de 5 ans  
**Natation** à partir de 5 ans (les inscriptions déjà en ligne sur [www.essnatation.com](http://www.essnatation.com)).  
**Pétanque**  
**Randonnée pédestre**  
**Rugby**  
**Sports martiaux** (aikido / judo des 3 ans / karaté des 3 ans / zumba / boxe anglaise / kick boxing féminin / boxe thai / renforcement musculaire /  
**Sport santé**  
**Tennis** dès 3 ans et badminton  
**Tennis de table**  
**Yoga**

**CONTACT : 01 48 22 14 59****les Sports****ESS YOGA**

**Sabrina**, PROFESSEURE À L'ESS, « *Le yoga lyengar permet de développer un meilleur équilibre physique et mental.* »

—  
**Tous les mardis de 12h 15 à 13h 15 au gymnase Jean-Guimier.**  
**Contact : 07 63 14 25 57 / 01 48 22 14 59**

**ESS HIP-HOP****Une section olympique**

—  
**L'ESS a ouvert une section de danse Hip Hop et invite tous les Stanois âgés de 5 à 18 ans qui le souhaitent à venir le pratiquer sous la houlette de Sofien, un enfant stanois qui a la danse dans la peau.**

**L**ors des Jeux Olympiques de Paris (Jop) 2024, la compétition de breaking, (une des disciplines qui est au programme des cours de l'ESS) sera composée de deux épreuves, une masculine et une féminine, qui verront respectivement 16 « B-Boys » et 16 « B-Girls » s'affronter dans des battles spectaculaires (1-vs-1). Les athlètes enchaîneront les « powermoves » comme les coupoles, les six-steps ou encore les freezes en s'adaptant et en improvisant sur le son du DJ pour s'adjuger les votes des juges et remporter le premier titre olympique de breaking. Bien évidemment, le club local suivra de près cette compétition. « *J'invite vraiment les jeunes Stanois à venir s'inscrire aux cours. Il ne faut pas se mettre de barrières, peu importe le niveau, chacun trouvera sa place. Nous mettrons en place des conditions de travail adaptées. Nous explorerons différents styles qui*

*composent la danse hip-hop, le breakdanse, le new-style, le popping et l'afro-beat. Nous irons aussi à la découverte d'autres groupes pour s'enrichir. Nous irons assister à des spectacles pour voir ce qui se fait et rester au contact de l'évolution de la pratique qui est perpétuelle. Je suis persuadé qu'en ville de nombreux talents s'ignorent encore. Alors venez nous rejoindre »,* invite Sofien qui est impatient de rentrer en piste. Les cours qu'il proposera se dérouleront les lundis, mercredis et vendredis de 18h à 20h au gymnase Jean-Guimier et les samedis de 14h à 16h au gymnase André-Lamy.

• R.H.

—  
**CONTACTS :**  
**07 63 14 25 57 / 01 48 22 14 59**



## La saison culturelle bientôt sur orbite

Le concert d'ouverture de saison fera grande place au jazz et se déroulera au Conservatoire municipal de musique et de danse (CMMD) mardi 26 septembre à 19h. Pensez à réserver vos places dès à présent au 01 49 71 83 70.

• R.H.

### EXPOSITION

## “ Position On ”

Comme depuis plusieurs années maintenant, l'atelier de l'art créatif de l'Esat Marville composé d'artistes pensionnaires de la petite boutique rue Carnot, exportent leurs créations à Saint-Denis. En effet, du 14 au 24 septembre, ils seront présents à la galerie d'art, Soixante Adada. Ce lieu se veut être un laboratoire de création et de diffusion des arts visuels. Il est situé au 60, rue Gabriel-Péri à Saint-Denis. Une belle sortie à organiser en famille. Allez découvrir ces créations personnelles: collages, peintures, objets mettant en scène différents univers. La neuvième édition de « Position On » est une invitation et une plongée dans l'art que les Stanois aperçoivent à travers la vitrine de leur atelier rue Carnot. Le vernissage se déroulera le 14 septembre à partir de 15 heures. La galerie est ouverte du lundi au vendredi de 10 à 19 heures et les samedis et dimanches de 15 à 19 heures. • R.H.

© Dragan Lekic



Mardi, le premier atelier a amusé plusieurs Stanois.

## Une plongée dans le patrimoine

Tout au long du mois de septembre, les médiathèques proposeront des actions autour des jeux traditionnels des mythes et légendes populaires pour valoriser le patrimoine.

La médiathèque Louis-Aragon organise de nombreux temps forts à l'approche des Journées du patrimoine. Au programme, ateliers, rencontres et parties de jeux. Ainsi, le dimanche 17 septembre de 15h à 16h30, le mercredi 20 septembre, les samedis 16 et 23 septembre, de 15h45 à 17h45 et le mardi 19 septembre (spécial adultes) à partir de 18h, le public profitera d'animations jeux vidéo « rétro gaming » (jeux rétro, jeux d'arcades, jeux vidéo sur tablettes). Samedi 16 septembre à 10h30, les usagers, adultes, participeront au « Café blabla », spécial mythes et légendes populaires. Une rencontre autour des coups de cœur littéraires sur le thème du patrimoine vivant: légendes et croyances populaires, jeux d'antan, les souvenirs d'ici ou d'ailleurs transmis par nos anciens.

Mercredi 20 septembre à partir de 14h un premier rendez-vous ludique et intergénérationnel autour des jeux géants traditionnels, des jeux de sociétés du Moyen-âge, jeux d'ici et d'ailleurs est annoncé. Puis à 14h30, les par-

ticipants assisteront à la projection du film « Les mondes de Ralph ». Le samedi 23 septembre les rencontres s'enchaîneront: à 14h30 se déroulera un atelier « le pixel art en perles à repasser ». À 16h, « Quelle histoire! », vous vous laisserez porter vers le monde mystérieux des légendes parisiennes. Enfin, dimanche 24 septembre à 14h, une animation autour des jeux d'échecs, permettra de découvrir la véritable histoire des jeux traditionnels. À 16h, les participants se plongeront dans des jeux de sociétés traditionnels qui ont bercé notre enfance. À la médiathèque de la Maison du temps libre, samedi 16 septembre, il sera question d'anciens jeux vidéo, l'occasion de redécouvrir les classiques qui ont fait l'histoire des consoles, à 10h. Et l'après-midi, un micro-trottoir spécial « jeux d'enfance » est à noter dans vos agendas, à l'occasion de l'inauguration du nouveau parc du quartier des Tartres (voir page 3). • R.H.

### PASS DÉCOUVERTE

## L'Espace Paul-Éluard vous délivre vos pass !

Une collaboration entre la ville et l'Office de tourisme de Plaine Commune Grand Paris Nord permet à l'Espace Paul-Éluard et au Conservatoire municipal de musique et de danse d'intégrer un réseau de 28 sites patrimoniaux et culturels. Les structures stanoises pourront être découvertes par des non-Stanois. Ce programme sera aussi l'occasion de rayonner au-delà de nos frontières. De plus, les Stanois peuvent demander leur Pass découverte. Ils pourront ainsi découvrir et visiter à des tarifs réduits des lieux comme le Musée de l'air, des expositions de la Philharmonie, le stade Bauer, l'Académie Fratellini, la basilique de Saint-Denis, le centre Houdremont à La Courneuve... Pour obtenir le Pass découverte, non nominatif et gratuit, il suffit de se rapprocher de l'Espace Paul-Éluard au 01 49 71 82 25. • R.H.

## EXPRESSION LIBRE



## Les tribunes politiques ...

.....

### OPPOSITION MUNICIPALE

#### STAINS POUR TOUS BONNE RENTRÉE !

—  
Marie-Claude **GOUREAU**

Septembre marque la fin des vacances d'été mais aussi de « La Rentrée ».

En premier lieu, la rentrée scolaire pour tous nos jeunes stanois, à qui je souhaite, avec l'ensemble des élus du groupe, de « Travailler: de prendre la peine [...] car le travail est un trésor » ainsi que de belles réussites dans leurs apprentissages et leurs projets.

Mais également une rentrée politique et sociale, qui nous l'espérons se fera dans un climat apaisé et constructif, loin des stériles polémiques auxquelles la Ville et ses habitants sont malheureusement habitués. Je profite aussi de ce moment, pour vous annoncer que nous viendrons prochainement à votre rencontre pour échanger sur vos préoccupations quotidiennes.

Enfin la Rentrée, c'est aussi traditionnellement le Forum des Associations, qui a eu lieu samedi dernier et qui a réuni de nombreux stanois venus à la rencontre du riche tissu associatif qui anime la Ville, malgré, nous en avons conscience, l'augmentation des coûts qui fragilise nos associations.

À tous, nous vous souhaitons une bonne rentrée! •

#### STAINS EN COMMUN

#### UNE RENTRÉE SCOLAIRE SOUS LE SIGNE DE LA SOLIDARITÉ !

—  
Mathieu **DEFREL**

Après avoir profité des nombreuses activités durant l'été: base de loisirs, piscine à 1 euro, séjours familles, jeunesse, enfance et seniors... le mois de septembre marque la rentrée scolaire. Au nom du groupe Stains en commun nous souhaitons une belle année scolaire aux enfants et aux jeunes qui retournent sur les bancs de l'école. Nous remercions l'ensemble des services municipaux qui ont mené un travail remarquable et précieux pour l'épanouissement de nos enfants.

Enfin, nous avons une pensée émue et solidaire pour les nombreuses familles victimes du séisme au Maroc. Stains étant une ville solidaire et fraternelle, nous nous tenons à disposition des associations et collectifs pour soutenir et aider le Maroc dans cette épreuve difficile. Comme chaque année, nous continuons de rester mobilisés à vos côtés. •

#### STAINS UNIE RASSEMBLÉE ET FIÈRE (SURF)

—

TEXTE NON PARVENU

### MAJORITÉ MUNICIPALE

#### ÉCOLOGIE POPULAIRE DE STAINS

#### « Y A PAS LE FEU AU LAC ! »

—  
Jean-Noël **MICHE**

Si! Ce célèbre proverbe Suisse, plutôt dit pour rassurer, nous alerte! Des énormes feux de forêt dans le monde, et l'eau de l'océan qui se réchauffe, avec toutes leurs conséquences dramatiques. Nous, il faut changer, et assez vite, tant les politiques, les rares institutions mondiales, les institutions régionales ou nationales, et locales, ici à Stains aussi. Des lois et règlements à améliorer et à mieux faire appliquer tous les jours. Chacun doit s'adapter et changer. Les déchets ne doivent plus exister, tous les déchets sont en fait des matières premières à recycler, plastiques, papier, métaux, bois, aliments pour faire du compost ou à réutiliser: soupes, purée, salades! les déplacements doivent s'améliorer, moins de voitures, moins polluantes, plus de transports publics, favoriser vraiment la marche à pied avec des trottoirs corrects et tout doit être compatible pour les PMR, les personnes à mobilité réduite, c'est à dire handicapés, mais aussi les enfants, les femmes enceintes, les personnes âgées. L'eau potable doit être moins et mieux utilisée. Les constructions doivent être toutes antisismiques partout: nous avons une pensée pour les marocains et on les soutient. •

#### SOCIALISTES

#### STAINS SOLIDAIRE AVEC LE MAROC

—  
Najia **AMZAL**

Le 8 septembre dernier, le Maroc a été frappé par un séisme d'ampleur dans la région d'Al-Haouz, au centre du pays. Ce dernier, le plus meurtrier dans le royaume depuis plus de 60 ans, a dévasté des villages entiers. Heure après heure, l'effroyable bilan humain ne cesse de s'alourdir. Déjà près de 2 900 morts et 2 600 blessés.

Aussi, c'est avec une grande émotion et une grande tristesse que nos pensées vont à l'ensemble des victimes disparues ou blessées, à leurs familles ainsi qu'à toutes celles et ceux qui sont encore dans l'attente de nouvelles de leurs proches.

À Stains, comme partout en France, la solidarité s'organise pour venir en aide au peuple marocain. En effet, en lien avec les associations stanoises et les habitant.e.s, une collecte de dons au profit des sinistrés est en cours.

Si vous souhaitez apporter votre contribution à cet élan de solidarité, vous pouvez prendre attache avec la Maison des Associations. La structure recueille actuellement les dons qui seront très prochainement acheminés vers le Maroc afin de venir en aide à la population marocaine. •

#### COLLECTIF AGIR

#### BONNE RENTRÉE À TOUS !

—  
Hamza **RABEHI**

En espérant que vos vacances d'été se sont bien passées, je vous souhaite à tous, petit(e)s et grand(e)s une bonne reprise, une bonne rentrée!

À Stains, l'insécurité et les incivilités font parties, toujours et encore, du quotidien des habitants et cela depuis quelques années. Pour cette rentrée, il est important de rappeler que la municipalité a un devoir de sécuriser les abords des écoles qui sont des lieux semés de désordre mettant en danger les écoliers/collégiens/lycéens... Nous espérons (comme à chaque rentrée) que cette rentrée sera marquée par de l'efficacité de la part de la municipalité, de véritables actions pour les Stanois et non pas marquée par des mensonges et de l'enfumage comme il nous est malheureusement trop souvent servi.

À tous nos jeunes, je vous souhaite une bonne rentrée et une excellente année scolaire 2023/2024.

Je remercie sincèrement les enseignantes et les enseignants, ainsi que tous les professionnels qui entourent au quotidien, nos enfants.

Le personnel des établissements scolaire joue un rôle primordial auprès des enfants dans leur parcours scolaire ou même, dans leur cheminement de vie. #PrenezSoinDe-Vous •

#### CONVERGENCE CITOYENNE STANOISE

#### CONVERGENCE CITOYENNE

—  
Christopher **DIBATHIA**

La rentrée des classes est un moment clé de notre calendrier national, marquant le début d'une nouvelle année scolaire. En 2023, cette rentrée revêt une importance particulière, car elle survient dans un contexte où l'éducation est au cœur de nos préoccupations.

Le gouvernement a choisi de faire une politique de forme contre un vêtement, alors que nous demandons une politique de fond pour réduire les écarts en matière d'accès à l'éducation, d'équipement technologique et de ressources pédagogiques entre les établissements scolaires. Notre volonté est que chaque enfant, quel que soit son milieu social, est la même opportunité d'apprendre et de réussir. La rentrée est également politique, à mi-mandat et après 9 ans de gestion, le bilan de la majorité municipale est peu reluisant! Voilà pourquoi notre groupe réaffirme son engagement en faveur de l'égalité des chances, de l'inclusion et de la justice sociale. Notre volonté est de créer un environnement où chaque résident se sente valorisé et écouté. Une ville prospère repose sur des transports efficaces, des espaces verts et une gestion responsable. Nous réaffirmons ici notre engagement pour améliorer durablement la qualité de vie des Stanoises et Stanois. Ceci sera la clé de notre projet pour Stains, que nous vous dévoilerons dans les prochains mois. Bonne rentrée 2023! •



## Zoom sur des instants stanois

Photos © Dragan Lekic

### VIE ASSOCIATIVE

## UN FACE À FACE AVEC LES ASSOCIATIONS STANOISES

Samedi 9 septembre, la chaleur et le soleil auraient pu presque « gâcher » le septième Forum des associations sur la plaine Delaune. Malgré l'alerte canicule déclenchée, les Stanois, certes moins nombreux que d'habitude, sont venus à la rencontre du tissu associatif local afin de découvrir les multiples activités qui animent la vie de la ville. La distribution d'eau et la mise à disposition d'une salle rafraîchie ont permis au public de profiter de démonstrations artistiques et sportives, d'espaces de restauration et faire de nouvelles rencontres! ● R.H

### LES MEMBRES DU BUREAU

12 associations composeront le bureau du Conseil local de la vie citoyenne. (12 et non pas 10, car trois associations sont arrivées ex aequo en 10<sup>e</sup> position et toutes ont donc été intégrées au bureau du CLVA 2023-2025).

- **Espérance Sportive de Stains** • **ADMER** (Association De Méthodologie Et Réussite)
- **Secours Populaire Français** • **ART ORA'STREET** • **LEILA** (Les Enfants Inadaptés et Leurs Amis) • **Le Calame** • **SFE**(Stanois Fiers et Engagés) • **J'aime la Musique** • **AISJAG** (Association Internationale pour le Soutien des Jeunes Artistes Musiciens des Cités et Ville Chantant le Gospel) • **Guémé** • **AHPA** (Association Haïti Pour l'Avenir) • **ADSH** (Association pour le Développement de la Solidarité Haïtienne) •



### FESTIVITÉ

## POUR DE BELLES RÉCOLTES

La Saint-Fiacre (patron des jardiniers et des maraîchers) a été célébrée à Stains avec son traditionnel défilé et sa messe. Une célébration placée sous le signe de « la fraternité, la solidarité, le partage et le respect ».

● R.H



# TERRASSES CITOYENNES

3<sup>e</sup> ÉDITION



## LE MAIRE ET LES ÉLU.E.S A VOTRE RENCONTRE !

Du 12 septembre au 19 octobre, Monsieur le Maire, Azzédine TAIBI et l'équipe municipale se rendront dans les quartiers de la ville afin de rencontrer les habitant.e.s.

10 DATES POUR ÉCHANGER SUR LE QUOTIDIEN ET L'AVENIR DE VOTRE QUARTIER

**1 CENTRE-VILLE**  
MARDI 12 SEPTEMBRE À 18H  
PLACE DU COLONEL FABIEN

**2 AVENIR**  
JEUDI 14 SEPTEMBRE À 18H  
SQUARE DANIELLE-CASANOVA

**3 CITÉ-JARDIN**  
MERCREDI 20 SEPTEMBRE À 18H  
PLACE MARCEL-POINTET

**4 MAROC**  
JEUDI 21 SEPTEMBRE À 18H  
PLACE DES COMMERCES

**5 MOULIN NEUF / 3 RIVIÈRES**  
MARDI 26 SEPTEMBRE À 18H  
PLACE DES COMMERCES

**6 ALLENDE**  
JEUDI 28 SEPTEMBRE À 18H  
JARDIN DE ROMAINCOURT

**7 CLOS-SAINT-LAZARE**  
MARDI 10 OCTOBRE À 18H  
ESPLANADE EDOUARD-GLISSANT

**8 BORDES / PRÊTESSE**  
MERCREDI 11 OCTOBRE À 18H  
PLACE AIMÉ-CÉSAIRE

**9 LA CERISAIE**  
MERCREDI 18 OCTOBRE À 18H  
DEVANT LES JARDINS FAMILIAUX

**10 RENELLE / CROIX BLANCHE**  
JEUDI 19 OCTOBRE À 18H  
90-100 RUE VICTOR-RENELLE

# #onYsera

## L'AGENDA STANOIS

### INAUGURATION DU PARC DES TARTRES (1<sup>ÈRE</sup> TRANCHE)

LA PREMIÈRE PHASE DES TRAVAUX DU PARC DES TARTRES S'EST ACHEVÉE. L'INAUGURATION DE LA FIN DE CE CHANTIER SE DÉROULERA LE 16 SEPTEMBRE À PARTIR DE 10 H 30 AU 1, AVENUE NELSON-MANDELA (CROISEMENT AVEC LA RUE JEAN-FERRAT). AU PROGRAMME : GESTE INAUGURAL ET PRISES DE PAROLE, GRAND PIQUE-NIQUE, ACTIVITÉS LUDIQUES ET FESTIVES...

**VENEZ NOMBREUX!**

#### TERRASSES CITOYENNES

**Jeudi 14 septembre**

- À 18h, square Danielle-Casanova

Entrée libre

#### VÉLO ÉCOLE POUR ADULTES

**Samedi 16 septembre**

- De 10h à 12h, au 47, rue George-Sand.

Les Rayons reviennent avec leurs cours de vélo pour adultes qui se dérouleront les mercredis et samedis de 10h à 12h dans leurs locaux.

Informations et inscriptions Anas au 06 18 81 96 75

#### PERMANENCE DU COMITÉ DES FÊTES DE L'AVENIR

**Samedi 16 septembre**

- De 10h à 12h- 71, rue Jean-Jaurès

Info: 06 60 52 76 67 (Lionel) ou 06 62 89 03 00 (Josiane)

#### FÊTE DE QUARTIER DU MOULIN NEUF

**Samedi 16 septembre**

- À partir de 13h30

Entrée libre

#### BUS DE L'INITIATIVE

**Mercredi 20 septembre**

- De 10h à 13h, Place Henri-Barbusse (Centre-ville)

Le bus de l'initiative a pour objectif de sensibiliser, soutenir et accompagner dans les projets de création d'activité, de recherche de formation et d'emploi en

s'arrêtant au cœur des quartiers. Pensez à ramener vos CV et lettres de motivation.

Entrée libre

#### LES ENCOMBRANTS, C'EST CE MERCREDI!

**Mercredi 20 septembre**

- La collecte des encombrants a lieu tous les 15 jours, le mercredi.

Ces déchets doivent être sortis la veille après 20h et correctement rangés sur l'espace public. Attention, seuls sont acceptés le mobilier, les matelas et sommiers, la ferraille et les grands cartons.

Pour tout autre objet et en dehors des jours de collecte, il faut se rendre dans une des trois déchetteries communautaires. La plus proche se trouve 102, rue d'Amiens à Pierrefitte (face à la clinique de l'Estrée). Accès gratuit pour les particuliers avec un justificatif de domicile.

Pour toutes questions : bien ENTENDU au 01 87 01 87 87, [plainecommune.fr](http://plainecommune.fr) ou sur l'application mobile Plaine Commune

#### VÉLO ÉCOLE POUR ADULTES

**Mercredi 20 septembre**

- De 10h à 12h, au 47, Oeorge-Sand.

Informations et inscriptions Anas au 06 18 81 96 75

#### PERMANENCE DU COMITÉ DES FÊTES DE L'AVENIR

**Mercredi 20 septembre**

- De 10h à 12h- 71, rue Jean-Jaurès

Info: 06 60 52 76 67 (Lionel) ou 06 62 89 03 00 (Josiane)

#### TERRASSES CITOYENNES

#### DE LA CITÉ-JARDIN

**Mercredi 20 septembre**

- À 18h, Place Marcel-Pointet

Entrée libre

#### PROPRETÉ : GRANDES LESSIVES 2023

**Jeudi 21 septembre**

- À partir de 4 h dans les rues de Poissy, de pontoise de Senlis, du président Harding, Villiers-de-Gonesse, du Bois de Lochères, de Fontenay

Attention! Les véhicules doivent être déplacés la veille.

#### TERRASSES CITOYENNES DU QUARTIER DU MAROC

**Jeudi 21 septembre**

- À 18h, Place des Commerces

Entrée libre

#### FÊTE DE QUARTIER DU CLOS SAINT-LAZARE

**Samedi 23 septembre**

- À partir de 13h30

#### PERMANENCE DU COMITÉ DES FÊTES DE L'AVENIR

**Samedi 23 septembre**

- De 10h à 12h- 71, rue Jean-Jaurès

Info: 06 60 52 76 67 (Lionel) ou 06 62 89 03 00 (Josiane)

#### TERRASSES CITOYENNES DU MOULIN NEUF/3 RIVIÈRES

**Mardi 26 septembre**

- À 18h, Place des Commerces

Entrée libre

#### OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE 2023/2024

**Mardi 26 septembre**

- À 19h au Conservatoire municipal de musique et de danse

La saison culturelle s'ouvre avec un concert de jazz intitulé *Blue Note*.

Informations: CMMD 01 49 71 83 70

#### PERMANENCE DU COMITÉ DES FÊTES DE L'AVENIR

**Mercredi 27 septembre**

- De 10h à 12h- 71, rue Jean-Jaurès

Info: 06 60 52 76 67 (Lionel) ou 06 62 89 03 00 (Josiane)

#### LES OLYMPIADES DE L'EMPLOI

**Mercredi 27 septembre**

- De 14h à 18h, Léo-Lagrange

Sur place de nombreuses entreprises, organismes de formations et structures de l'insertion seront présents pour un job dating et pour vous informer au mieux sur vos démarches d'alternance, d'emploi et/ou de formation.

Venez échanger, participer à des entretiens et pratiquer des activités sportives.

À vos CV!

Entrée libre

#### TERRASSES CITOYENNES DU QUARTIER ALLENDE

**Jeudi 28 septembre**

- A 18h, jardin de Romaincourt

Entrée libre

## SENIORS

### ATELIERS SOLIDAIRES ACTE II

Les ateliers « Santé, bien-être et alimentation durable » en direction des seniors sont de retour tous les vendredis de 10h à 12h du 8 septembre au 20 octobre, pour le plus grand plaisir de nos anciens. Au cours de ces séances, organisées par La Ferme des possibles et Malakoff Humanis, il est question de biodiversité, santé, méditation, naturopathie, alimentation... **Inscriptions par téléphone** au 07 83 35 38 87 **ou par email** à [contact@fermedespossibles.fr](mailto:contact@fermedespossibles.fr), uniquement les mercredis, jeudis et vendredis de 10h à 15h en précisant votre nom, prénom et numéro de téléphone.

### UNE SEMAINE POUR VALORISER NOS ANCIENS



La Semaine Bleue du 2 au 8 octobre, tend à valoriser nos anciens de plus de 60 ans dans la société. À Stains, cela commence le 2 octobre par du cinéma à l'Espace Paul-Éluard, pour se poursuivre par des portes ouvertes à la Résidence Allende, un atelier d'aromathérapie, un grand loto (entrée libre), une journée dépistage auditif, pour se clôturer par un thé dansant à la Maison du temps libre, le 6 octobre. Ces moments forts en direction de nos seniors sont **gratuits mais sur réservation au 01 49 71 82 09**.

# VIVONS NOTRE PASSION POUR LA CULTURE.

SAISON CULTURELLE DE STAINS

20**23**|**24**

CONCERT D'OUVERTURE DE SAISON

## Blue note

**26|09|23** 19h

**80 minutes**

**10|10|23** 20h

## El Mawsili

**11|10|23** 19h

## Médine France

**29|11|23** 20h

- ▶ 16<sup>e</sup> Festival Classiq'à Stains
- ▶ Nina
- ▶ Banlieues Bleues
- ▶ Eastwood by Eastwood
- ▶ Carnav' Stains

CONCERTS CLASSIQUES, THÉÂTRE,  
LES ÉLÈVES EN SCÈNE ...

Retrouvez toute  
l'actualité de la saison culturelle sur

    **STAINS.FR**



**ST2** STUDIO-THÉÂTRE  
DE STAINS



Auditorium  
**Xenakis**



# #les infos

## LES PRATIQUES

## Rubrique petites annonces

Les annonces sont éditées sous la responsabilité de leurs auteurs qui s'engagent à respecter l'obligation et la législation notamment dans la catégorie « Service ».  
Pour transmettre vos annonces à la rédaction, trois moyens.  
Par mail à [stainsactu@stains.fr](mailto:stainsactu@stains.fr), par téléphone au **017186 33 51** ou par courrier postal au **5, rue Carnot**.



### Numéros utiles

POMPIERS 18

POLICE SECOURS 17  
en cas d'urgence, contactez le 17 plutôt que le commissariat

COMMISSARIAT 0149713350

POLICE MUNICIPALE  
0149718400

MAIRIE 0149718227

BRIGADE VERTE  
[brigadeverte@stains.fr](mailto:brigadeverte@stains.fr)

ALLO AGGLO 0 800 074 904

URGENCE DE L'ESTRÉE  
0149719000

HÔPITAL DELAFONTAINE  
0142356140

URGENCES SOCIALES 115

CENTRE ANTI-POISON  
0140054848

DÉPANNAGE ENEDIS  
0972675093



### Pharmacies de garde

**DIMANCHE 17 SEPTEMBRE**

NORD PARISIEN  
129, Bld Jean-Mermoz 93380  
Pierrefitte-sur-Seine  
0158929517

**DIMANCHE 24 SEPTEMBRE**

DE L'UNIVERSITÉ  
42, rue de Stalingrad 93200 St-Denis  
0148221017



5, rue Carnot • 93240 Stains  
• Tél. : 0171 86 33 51 •

Responsable de la publication :

Azzédine Taïbi • Rédactrice en chef :  
Carole Sapia ([carole.sapia@stains.fr](mailto:carole.sapia@stains.fr))  
• Rédaction : Rochdi Haoues ([rochdi.haoues@stains.fr](mailto:rochdi.haoues@stains.fr)) • Mehdi Boudarene  
([medhi.boudarene@stains.fr](mailto:medhi.boudarene@stains.fr)) •

Secrétaire de rédaction : Nicolas Javelle  
([nicolas.javelle@stains.fr](mailto:nicolas.javelle@stains.fr)) • Photos :

Dragan Lekic • Julien Ernst • Accueil &  
administration : Mohamed Aboulouafa

• Conception maquette originale : Ana  
Justo • Maquette : Viviane Greusard •

Impression : Riccobono 0149636677 •

Distribution : 0148211728 •

### SERVICE

Bon manoeuvre, sérieux, propose ses services pour l'entretien de votre jardin et petits bricolages, prix raisonnable. **TÉL. : 0688624783**

Professeur de mathématiques, propose des cours de maths-physique et chimie du primaire jusqu'au bac S, ainsi que des aides aux devoirs des cours de français-anglais jusqu'au collège. **TÉL. : 0652274373**

Chauffeur avec camion propose ses services pour petits déménagements autour de Stains (30 km). **TÉL. : 0781757491**

Dame véhiculée propose ses services aux personnes âgées ou handicapées dans leurs déplacements quotidiens, courses, coiffeur, clinique, vétérinaire, laboratoire, médecin, cimetière, etc... **TÉL. : 0636026168**

Réalise tous travaux de rénovation, peinture, plomberie, cuisine, serrurerie. **TÉL. : 0768556430**

Homme propose ses services pour travaux de peinture, mise en place de tringles, nettoyage de carreaux, taille de haies, tonte de gazon, etc. **TÉL. : 0751071816**

Homme propose travaux de peintre, pose de papier peint, plomberie, carrelage, revêtement de sol, toile de verre. **TÉL. : 0681321995**

### VENDS

Comtoise (grande pendule) 150 €. **TÉL. : 0677990569**

Lampadaire en bois et abat-jour noir avec des perles 20 €. Lampadaire en laiton 20 €. Lampe à poser en bois abat-jour anis / blanc 10 €. 2 paniers à linge 3 € l'unité. Panier en tissu à roulettes 10 €. Grand sac Michael Kors neuf 150 €. Sac rouge Torrente 5 €. Grande boîte en bois avec tiroir 4 €. Transat de bain bébé 2 €. Range bouteilles à pied et range épices 6 places 4 €. **TÉL. : 0749403310**

5 raquettes de ping-pong avec mini filet. Doudoune Lotto taille M. DVD UFC MMA 2 €/pièce. Mitigeur thermostatique. Escarpins pointure 40. **TÉL. : 0782754798**

Plaque de cuisson à gaz en inox 4 feux prix 65 €. Hôte cheminé en inox 25 €. Jeu de 4 pieds pour sommier en bois 15 €. **TÉL. : 0664169666**

Tapis de sport pour marche et course, état neuf, prix 250 € (à débattre). **TÉL. : 0610020644**

Sommier une personne 20 €, sommier 2 places 30 €, fauteuil marocain 1 place 30 €. VTT pour ado 30 €. **TÉL. : 0782642401**

### CHERCHE

Cherche jeune femme pour 2 h de ménage par semaine et pour le repassage à Stains. **TÉL. : 0615945103**

### DÉCÈS

## Remerciements

La famille de Nicolas Bessau vous adresse du fond du coeur un grand merci. À vous qui, par votre présence, vos pensées, vos prières et vos mots reconfortants avez témoigné votre soutien, votre amitié en cette période difficile. Merci d'avoir rendu un si bel hommage à notre Nicolas.

Cordialement M. et M<sup>me</sup> Bessau

### PERDU

Chat roux disparu dans le quartier de l'Avenir. Le chat a disparu depuis le 19/08/2023. Récompense en vue. Merci pour votre aide.

**TÉL. : 0603494900**



Damme sérieuse cherche de façon urgente un appartement, une maison ou un pavillon type F2-F3. Pour une maison ou un pavillon le loyer maximum souhaité est de 950 €. Pour un appartement le loyer maximum souhaité est de 850 €. Tél. : 0663038255

### ÉCHANGE

Appartement F5 spacieux avec 2 balcons bien situé à Stains contre un F4. **TÉL. : 0616466583**



### Les menus de la quinzaine

#### Jeudi 14 septembre

ENTRÉE Concombre et maïs bio\*  
PLAT Escalope de volaille label rouge à la crème / Gratin de brocolis bio\*  
DESSERT Yaourt nature bio\* / Palmier

#### Vendredi 15 septembre

ENTRÉE Coeur de palmier et tomate (Vinaigrette maison)  
PLAT Cubes de colin panés aux 3 céréales-citron / Purée de patate douce  
DESSERT Tomme blanche / Fruit frais bio\*

#### Lundi 18 septembre

ENTRÉE Rigolo au fromage  
PLAT Bœuf bourguignon / Haricots panaches  
DESSERT Petit Louis / Fruit frais

#### Mardi 19 septembre

REPAS VEGGIE  
ENTRÉE Salade verte bio\* (Vinaigrette maison)  
PLAT Lasagnes de légumes  
DESSERT Emmental bio\* / Purée de fruit

#### Mercredi 20 septembre

ENTRÉE Taboulé bio\*  
PLAT Paupiette de volaille au jus / Gratin de courgettes bio\*  
DESSERT Fromage blanc nature / Fruit frais

#### Jeudi 21 septembre

REPAS VEGGIE  
ENTRÉE Carottes râpées persillées  
PLAT Hachis Parmentier au haché végétal  
DESSERT Coulommiers / Fruit frais bio\*

#### Vendredi 22 septembre

ENTRÉE Concombre à la crème  
PLAT Curry de poisson / Blé aux petits légumes  
DESSERT Yaourt aromatisé aux fruits bio\*

#### Lundi 25 septembre

REPAS VEGGIE  
ENTRÉE Salade de pomme de terre à l'échalote  
PLAT Omelette nature bio\* / Petits pois-carottes  
DESSERT Yaourt nature bio\* / Fruit frais

#### Mardi 26 septembre

ENTRÉE Salade verte (Vinaigrette maison)  
PLAT Cubes de colin panés aux 3 céréales-citron / Épinards à la crème  
DESSERT Morbier / Purée de pomme fraise

#### Mercredi 27 septembre

ENTRÉE Maquereau à la tomate  
PLAT Rôti de veau sauce forestière / Penne bio\*  
DESSERT Petit nova aux fruits / Fruit frais bio\*

#### Jeudi 14 septembre

REPAS VEGGIE  
ENTRÉE Salade de tomate et feta (Vinaigrette maison)  
PLAT Mijoté d'haricots rouges et blancs / Riz bio\*  
DESSERT Crème dessert bio au chocolat bio\* et local / Fruit frais bio\*

\* PRODUITS ISSUS DE L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE

### VOUS NE RECEVEZ PAS VOTRE JOURNAL?

Réclamez-le en le signalant à la rédaction par téléphone au **0171863351** ou par mail auprès de [stainsactu@stains.fr](mailto:stainsactu@stains.fr).



Toujours plus d'infos...

f i t y STAINS.FR





© Julien Ersnt



© D.R.



© D.R.

## MARJORIE NAKACHE APPLAUDIE À PÉKIN

**Stains sur les planches des théâtres chinois, un succès. Marjorie Nakache, directrice artistique du Studio théâtre, a été encensée par les critiques cet été et est d'ores et déjà reprogrammée pour un grand festival en octobre avec deux pièces dont la création stanoise *Rousseau et Jean-Jacques*.**

Les activités sportives et culturelles stanoises reprennent peu à peu du service. Le Studio théâtre de Stains (STS) ne déroge pas à cette règle. Mais avant de présenter leur nouvelle saison au public stanois, *Stains actu* a rencontré Marjorie Nakache qui rentre tout juste d'un voyage d'un mois au pays du dragon, de l'empire du milieu... vous l'aurez compris la metteuse en scène est de retour d'un périple en Chine. Et des histoires, elle en a plein à raconter. « *Ce fut un voyage incroyable tant sur l'aspect professionnel qu'humain* » s'enthousiasme-t-elle. En effet, celle, qui aime mettre en action des textes qui transportent les Stanois dans des aventures fabuleuses, splendides et toujours porteuses de messages forts, a été invitée par l'organisation du Festival international de marionnettes de Pékin. Un voyage loin d'être de tout repos. Un mois à découvrir une culture aux multiples facettes. « *Nous avons une équipe d'une vingtaine de personnes. Ce voyage a vraiment été la rencontre de deux cultures différentes, mais tellement enrichissant pour les deux parties. Nous avons confronté nos manières de travailler pour servir le projet* ».

### AU COMMENCEMENT, LE PROJET

En effet, après avoir découvert la création du STS *Rousseau et Jean-Jacques*, les organisateurs du festival chinois ont invité Marjorie à mettre en scène un spectacle mettant en lumière des mythes occidentaux et chinois pour donner naissance à un spectacle *Au commencement*. Ainsi, durant plusieurs semaines l'artiste stanoise s'est rendue sur place en compagnie de Sonja Mazouz, chorégraphe, danseuse et comédienne que les habitués du STS connaissent bien et d'Einat Lendais qui s'est chargée de la scénographie des marionnettes. Comme à son habitude, la metteuse en scène a souhaité donner vie à une création où se mêlent danse, chant et marionnettes, aussi bien celles que nous connaissons en occident que celles qui font la réputation chinoise dans ce domaine.

« *Nous avons eu la chance de travailler avec de superbes artistes dont une sommité de l'art de la marionnette chinoise. La barrière de la langue a été dépassée grâce au soutien de traductrices mais pas que. Quand l'être humain s'ouvre il devient alors possible de communiquer à travers d'autres outils : le geste, le regard, le sourire et la bienveillance par exemples* »,

explique Marjorie. « *L'engagement des artistes a été incroyable, leur implication et professionnalisme est remarquables. Les techniciens ont fait un travail formidable. Je tiens aussi à remercier Sonja et Einat pour leur soutien et accompagnement* ». Au fil des jours, le spectacle a pris forme et le résultat a été salué par un large public. « *J'ai également découvert cette ville immense qu'est Pékin, mais aussi la médecine chinoise et ses bienfaits, l'art culinaire...* ».

### UNE PREMIÈRE ET NON UNE DERNIÈRE

Ce lancement de collaboration n'est qu'une première étape. Au mois d'octobre, l'équipe de *Rousseau et Jean-Jacques*, une des dernières créations à succès du STS, se rendra en Chine pour participer à un festival. Est-ce le simple hasard de la programmation que ce dernier sera ouvert par *Au commencement* et clôturé par le *Rousseau*? Ou que Marjorie a su séduire un nouveau public? « *Aujourd'hui, l'un des projets sur lequel nous travaillons est l'espoir de faire venir le spectacle chinois pour le partager avec les Stanois. Qui plus est 2024 sera marquée par la commémoration du 60<sup>e</sup> anniversaire des relations franco-chinoises* ».

Un commencement de rayonnement stanois à des milliers de kilomètres que le public stanois suivra à coup sûr. • R.H.



© G.D.